

Zeitschrift: Générations : aînés
Herausgeber: Société coopérative générations
Band: 32 (2002)
Heft: 7-8

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Circuit en Corse avec Générations

**OFFRE SPÉCIALE
DU 5 AU 13 OCTOBRE 02**

PROGRAMME

Samedi 5 octobre. Départ en car de Suisse romande à destination de Marseille. Déjeuner dans les environs de

Valence. Brève découverte du Vieux-Port, puis embarquement à bord du ferry. Départ en début de soirée pour la Corse. Dîner et nuit à bord.

Dimanche 6 octobre. Débarquement à Ajaccio et visite guidée de la «cité impériale». Départ en direction de Porto, par la route des Sanguinaires, déjeuner en chemin avant de

poursuivre vers Cargèse, les calanches de Piana et le golfe de Porto. Installation à l'hôtel et repas sur place.

Lundi 7 octobre. Voyage en direction de Calvi par le col de la Croix et la vallée du Fango. Déjeuner à Calvi, puis découverte de la région et des petits villages traditionnels. Installation à l'hôtel. Dîner et fin de soirée libres.

Mardi 8 octobre. Départ vers L'Île-Rousse et le désert des Agriates. Arrivée à Patrimonio, réputé pour son vin. Déjeuner à Nonza, petite localité posée sur un rocher de 145 m en à pic sur la mer. Poursuite du voyage vers la presqu'île du Cap Corse. Installation à Macinaggio et repas du soir.

Mercredi 9 octobre. Voyage vers Porto Vecchio avec visite d'Erbalunga, puis de Bastia. Promenade dans la vieille ville en petit train. Départ ensuite vers Corte, déjeuner et visite de cette ancienne capitale de la Corse. Continuation jusqu'à Porto-Vecchio, hôtel et repas sur place.

Jeudi 10 octobre. Départ pour Bonifacio, visite de la ville et de la forteresse. Repas sur le port, suivi d'une minicroisière. Retour à Porto Vecchio. Dîner et fin de soirée libres.

Vendredi 11 octobre. Voyage vers Ajaccio en passant par le «Lion de Roccapina» et Sartène. Repas dans une ferme-auberge proche de Propriano. Continuation en direction d'Ajaccio et installation à l'hôtel. Dîner et fin de soirée libres.

Samedi 12 octobre. Journée et déjeuner libres à Ajaccio. Embarquement le soir à bord du ferry à destination de Marseille. Dîner et logement à bord.

Dimanche 13 octobre. Retour en Suisse, via Avignon, Orange et Montélimar. Déjeuner en cours de route. Arrivée en début de soirée.

BULLETIN D'INSCRIPTION

**Je m'inscris/Nous nous inscrivons
pour le circuit en Corse du 5 au 13 octobre 2002**

Nom NP/Localité.....

Prénom Rue

Nom Tél.....

Prénom Signature

Bulletin à renvoyer, rempli et signé, à Carlson Wagonlit Travel,
gare CFF, 1001 Lausanne. Tél. 021/320 72 35.

Prix par personne: Fr. 1695.-

(Supplément single: Fr. 250.-)

Inclus dans le prix: voyage en car, traversées maritimes, repas mentionnés dans le programme, guide local, entrées et visites, logement et petits déjeuners dans des hôtels de catégorie moyenne, accompagnant au départ de la Suisse. (Non compris: assurance annulation obligatoire, boissons, dépenses personnelles.)

Remise en forme à Abano

En collaboration avec l'agence Voyages Marti, nous vous proposons un voyage de remise en forme dans la station d'Abano.

La station de cure d'Abano est une ville célèbre et animée. Tout est prévu pour entretenir votre santé: eaux thermales aux vertus curatives, massages et fango.

La cure de fango

Le fango est appliqué sur le corps par couches, à une température de 42 à 46 degrés. Il est enveloppé de linges chauds et reste ainsi pendant 15 à 20 minutes.

Suit un bain thermal à une température de 37 à 38 degrés. Puis, le curiste se repose dans sa chambre durant 30 à 60 minutes. Un massage lui est ensuite fait pendant 10 minutes.

Une cure de fango est bénéfique pour combattre efficacement les rhumatismes, l'arthrose, l'arthrite, les atrophies musculaires, la névralgie, la névrite, la goutte, l'obésité, la sciatique, la myalgie et les inflammations des articulations. Elle est indiquée pour traiter les séquelles de fractures, luxations, contusions, affections et traitements post-opératoires.

Les caisses maladie suisses prennent en charge une partie des frais de votre séjour de cure. Il est prudent de se renseigner auprès de la caisse ou du médecin traitant avant le départ.



OFFRE SPÉCIALE

**DU 28 OCTOBRE
AU 4 NOVEMBRE 2002**

Hôtel Mondial

Situé entre Abano et Montegrotto, cet établissement familial de 128 chambres propose un restaurant, un bar, une salle de TV et de séjour et un grand parc. L'installation de cure comprend des bassins de fango avec massages aquatiques et spéciaux, une grotte, une salle de fitness, deux piscines d'eau thermale en plein air avec buses de massages et une piscine couverte (eau thermale à 35 degrés).

Les activités gratuites comprennent le tennis, le tennis de table et les vélos.

Prix par personne: Fr. 844.-

(14 jours Fr. 1362.-)

Suppl. pour 4 cures Fr. 230.-

Suppl. pour 10 cures Fr. 390.-

Inclus dans le prix: voyage en car depuis la Suisse romande à Abano-Montegrotto, séjour de 7 jours à l'Hôtel Mondial***, pension complète, 1 à 2 excursions gratuites. (Non compris, dépenses personnelles, assurances, excursions facultatives).

BULLETIN D'INSCRIPTION

Je m'inscris/Nous nous inscrivons

**Pour le voyage à Abano-Montegrotto
du 28 octobre au 4 novembre 2002**

☐ Prolongation 1 semaine

☐ Chambre à 1 lit

Nom NP/Localité

Prénom Rue

Nom Tél.

Prénom Signature

**Bulletin à renvoyer, rempli et signé, à Ernest Marti SA,
M^{me} Elsbeth Zaugg, 3283 Kallnach. Tél. 032 391 01 11.**